

Załącznik nr 3 do Zaproszenia IT.I.272.3.2.2024 – Umowa

UMOWA WSPÓŁPRACY - PROJEKT

(dalej: **Umowa**)

W dniu 2024 r. w Ostrowcu Świętokrzyskim pomiędzy **POWIATEM OSTROWIECKIM** z siedzibą ul. Hłzecka 37, 27 – 400 Ostrowiec Świętokrzyski, NIP: 661-219-82-32, zwanym dalej **JST** reprezentowanym przez:

Sekretarza Powiatu Ostrowieckiego - Łukasza Witkowskiego

działającego na podstawie upoważnienia do jednoosobowego składania oświadczeń woli w imieniu Powiatu Ostrowieckiego udzielonego uchwałą nr 4/2021 Zarządu Powiatu Ostrowieckiego z dnia 08.01.2021 r.

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Ostrowieckiego – Julity Szewczyk

a:

..... z siedzibą w wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym, NIP:, REGON:, zwanym dalej

Wykonawcą, reprezentowanym przez:

1.
2.

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**” lub z osobna „**Stroną**”,

Po przeprowadzeniu postępowania z zastosowaniem „Regulaminu udzielania zamówień publicznych o wartości poniżej 130 000,00 zł netto” (załącznik do Zarządzenia Nr Or.I.120.1.1.2022 z dnia 04.01.2022 r.) po uzyskaniu zgody Starosty Ostrowieckiego znak Or.I.272.2.....2024 i sporządzeniu notatki z wyboru najkorzystniejszej oferty z dnia 2024 r. została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1

PREAMBUŁA

Zważywszy, że:

..... prowadzi działalność gospodarczą polegającą, w szczególności na oferowaniu do sprzedaży oraz sprzedaży hurtowej i detalicznej sprzętu elektronicznego, telekomunikacyjnego, w tym systemów monitoringu wizyjnego, kamer i rejestratorów oraz polegającą na doradztwie w zakresie wdrażania technologii związanych z monitoringiem wizyjnym, w tym dostarczania oprogramowania na elektroniczną obsługę sesji organów

prawotwórczych jednostek samorządu terytorialnego i zapewnianiu jego bieżącej obsługi oraz świadczeniu usługi serwisowych.

Strony postanowiły zawrzeć Umowę współpracy na następujących warunkach:

§ 2

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem Umowy jest ustalenie zasad świadczenia przez na rzecz JST usług na warunkach w niej określonych.
2. W ramach Przedmiotu Umowy, ... zobowiązuje się do:
 - 1) zapewnienia JST usług opisanych w Umowie, w tym prawidłowego działania, obsługi i zarządzania wdrożonym Systemem zapisu i transmisji danych oraz Systemem elektronicznych głosowań,
 - 2) udzielenia JST licencji na oprogramowanie na obsługę Systemu elektronicznych głosowań,
 - 3) świadczenia usługi elektronicznych powiadomień o wybranych treściowo przez JST komunikatach poprzez przesłanie wiadomości tekstowej SMS, wiadomości e-mail lub wiadomości głosowej.
 - 4) świadczenia usługi serwisowej Systemu zapisu i transmisji danych oraz Systemu elektronicznych głosowań,
3. zaś JST zobowiązuje się do:
 - 1) zapłaty uzgodnionego wynagrodzenia (w tym Abonamentu),
 - 2) umożliwienia realizacji przez obowiązków wynikających z Umowy,
 - 3) zapewnienia dostępu do szerokopasmowego Internetu ze stałym, publicznym adresem IP.

§ 3

DEFINICJE

1. Dla użytych w Umowie pojęć obowiązują następujące znaczenia:
 - 1) **„Abonament”** - miesięczne wynagrodzenie z tytułu realizacji usług opisanych w Umowie, a w tym z tytułu świadczenia usług opisanych w §7 Umowy,
 - 2) **„System zapisu i transmisji danych” dalej także jako „System”** – system monitorowania pomieszczeń, w których odbywać się będą sesje posiedzeń organu stanowiącego JST w lokalizacjach wskazanych przez JST, realizowany za pośrednictwem kamer i urządzeń zamontowanych w tych pomieszczeniach, umożliwiający JST podgląd wizualny i transmisję obrazu oraz dźwięku w czasie rzeczywistym poprzez wykorzystanie sieci Internet, a także umożliwiający JST rejestrowanie i utrwalenie zapisu wideo (obrazu i dźwięku) uzyskiwanego za pomocą kamer i urządzeń zamontowanych w wyznaczonych do tego lokalach i pomieszczeniach JST,
 - 3) **„System elektronicznych głosowań”** – system oddawania głosów przez członków organu stanowiącego JST (radnych) realizowany przy pomocy środków komunikacji elektronicznej (Sprzętu), umożliwiający JST, przy użyciu oprogramowania

zainstalowanego przez na Sprzęcie, zebranie, przetwarzanie, wizualizację oraz publikację i archiwizację wyników głosowań.

- 4) „**Instalacja Sprzętu**” – czynności i związane z montażem i uruchomieniem rejestratorów, kamer, zasilaczy, urządzeń do elektronicznego oddawania głosów i innej niezbędnej infrastruktury technicznej w lokalu i pomieszczeniach JST, niezbędne do prawidłowego działania Systemu zapisu i transmisji danych,
- 5) „**Sprzęt**” – elementy wchodzące w skład Systemu zapisu i transmisji danych oraz Systemu elektronicznych głosowań, niezbędne do jego prawidłowego funkcjonowania, w tym znajdujące się w aktualnej ofercie rejestratory, kamery i zasilacze, tablety.
- 6) „**Adres e-mail JST**” – wskazany przez JST w Umowie adres e-mail służący do komunikacji
z;
- 7) „**Adres e-mail**” – wskazany przez w Umowie adres e-mail służący do komunikacji
z JST.

§ 4

SPRZEDAŻ SPRZĘTU

JST oświadcza, że dysponuje Sprzętem niezbędnym do obsługi Systemu elektronicznych głosowań oraz Systemu zapisu i transmisji danych.

§ 5

INSTALACJA SPRZĘTU

Sprzęt, o którym mowa w § 4 jest już zainstalowany i przygotowany do obsługi Systemu zapisu i transmisji danych oraz Systemu elektronicznych głosowań.

§ 6

ZASADY ŚWIADCZENIA USŁUG

1. na podstawie Umowy i w czasie jej obowiązywania w zamian za Abonament, zobowiązuje się do:
 - 1) zapewnienia JST prawidłowego działania Systemu zapisu i transmisji danych, w tym stałego świadczenia na rzecz JST usług polegających na obsłudze Systemu zapisu i transmisji danych,
 - 2) tworzenia funkcjonalności w ramach Systemu zapisu i transmisji danych,
 - 3) zapewnienia bezpłatnego wsparcia JST w przypadkach ewentualnych awarii Systemu zapisu i transmisji danych za pomocą środków komunikacji mailowej i telefonicznej,
 - 4) zapewnienia JST prawidłowego działania Systemu elektronicznych głosowań, w tym stałego świadczenia na rzecz JST usług polegających na obsłudze Systemu elektronicznych głosowań,
 - 5) tworzenia funkcjonalności w ramach Systemu elektronicznych głosowań,

- 6) zapewnienia wsparcia JST w przypadkach ewentualnych awarii Systemu elektronicznych głosowań za pomocą środków komunikacji mailowej i telefonicznej,
 - 7) zapewnienia, w ramach Abonamentu świadczenia usługi powiadomień o bieżących komunikatach o wybranej przez JST treści, skierowanych do radnych w formie wiadomości tekstowej SMS albo wiadomości głosowej albo wiadomości e-mail, z tym, że w ramach usługi abonamentowej JST Strony ustanawiają limit komunikatów na radnego miesięcznie, przesłanych w formie wiadomości tekstowej SMS albo wiadomości głosowej. Liczba powiadomień e-mailowych jest nieograniczona. Powiadomienia wykraczające poza ustalony limit płatne są według następujących stawek: zł netto za każde powiadomienie w formie SMS lub wiadomości głosowej, płatne wg zużycia na podstawie osobno wystawionej faktury VAT.
 - 8) Zapewnienia dostępu do funkcji video – chatu, z tym zastrzeżeniem, że koszt usługi wynosi złotych netto/minutę sesji za każdy rozpoczęty pakiet użytkowników, biorących udział w sesji z wykorzystaniem funkcji video-chatu. Koszt usługi video - chatu zliczany będzie na koniec danego miesiąca kalendarzowego oraz doliczany do faktury wystawionej w kolejnym miesiącu kalendarzowym w terminie do dnia 10 miesiąca.
2. zobowiązuje się do bieżącego monitorowania działania Systemu zapisu i transmisji danych oraz Systemu elektronicznych głosowań, celem zapewnienia JST w wybranym czasie dostępu do podglądu z kamer i urządzeń (Sprzętu) zamontowanych w lokalach i pomieszczeniach JST w czasie rzeczywistym, przy czym zwolniony jest z obowiązku zapewnienia JST podglądu z kamer, gdy JST uniemożliwi lub utrudni zdalny dostęp do Sprzętu lub wybranych jego elementów.
 3. Informacje i dane (w tym podgląd z kamer) uzyskiwane z kamer i urządzeń (Sprzętu) zamontowanych w lokalach i pomieszczeniach JST w czasie rzeczywistym są przetwarzane na serwerze, a następnie przesyłane na dedykowany serwer streamingowy.
 4. zapewnia serwis on-line Systemu zapisu i transmisji danych oraz Systemu elektronicznych głosowań. JST za pośrednictwem wiadomości e-mail wysłanej na Adres e-mail (.....) zgłasza wszelkie usterki w działaniu Systemu zapisu i transmisji danych niezwłocznie po ich stwierdzeniu. Zgłoszenie, o którym mowa wyżej powinno zawierać co najmniej wskazanie: rodzaju awarii (tj. czy awaria lub usterka dotyczy Sprzętu/oprogramowania, chwili stwierdzenia awarii lub usterki Sprzętu/oprogramowania, okoliczności stwierdzenia awarii oraz podejrzewanych jej przyczynach).
 5. zobowiązuje się do podjęcia działania w ramach serwisu on-line w terminie ustalonym każdorazowo ze zgłaszającym, nie później jednak niż 5 dni roboczych od dnia zgłoszenia.
 6. W przypadku wystąpienia awarii lub usterek, o których mowa w ust. 4-5 powyżej nie ponosi odpowiedzialności za przerwy lub wstrzymanie przesyłania informacji i danych oraz ich zapisywania na serwerze do czasu usunięcia awarii lub usterki, co niniejszym JST akceptuje, jeżeli przyczyna awarii lub usterek jest zależna od JST.
 7. nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie Systemu zapisu i transmisji danych lub Systemu elektronicznych głosowań, w tym za przerwy w ich działaniu, a także za nieprawidłowe działanie Sprzętu lub oprogramowania wywołane przez czynniki

zewnętrzne, na które nie ma wpływu, w tym przerwy w dostawie Internetu lub przerwy w dostawie energii elektrycznej. W przypadkach, o których mowa powyżej, ... nie ponosi także odpowiedzialności za brak zapisu informacji i danych na urządzeniach zamontowanych w pomieszczeniach JST.

8. nie ponosi także odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie Systemu lub Systemu elektronicznych głosowań wywołane nieprawidłowymi działaniami JST, jego pracowników oraz przez wszelkie inne osoby mające dostęp do Systemu zapisu i transmisji danych lub Systemu elektronicznych głosowań.
9. Podgląd wizualny oraz transmisja obrazu zapewniana przez System i System elektronicznych głosowań, jak również wszelkie dokumenty generowane przez System i System elektronicznych głosowań, zawierają logotyp oprogramowania - grafikę ustaloną przez

§ 7 LICENCJA

1. oświadcza, że przysługują mu majątkowe prawa autorskie do programu komputerowego na obsługę Systemu elektronicznych głosowań.
2. udziela JST niewyłącznej, nieprzenoszalnej i niezbywalnej licencji na oprogramowanie Systemu elektronicznych głosowań oraz pozostałe elementy Systemu elektronicznych głosowań niebędące programem komputerowym, na okres obowiązywania niniejszej Umowy oraz na następujących polach eksploatacji:
 - a) trwale lub czasowe zwielokrotnianie w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie; w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania niezbędne jest jego zwielokrotnienie;
 - b) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
 - c) prawo do wykorzystywania do celów promocji, a także dla celów edukacyjnych lub informacyjnych.
3. nie przenosi na JST majątkowych praw autorskich do oprogramowania Systemu elektronicznych głosowań.
4. Udzielona JST licencja jest ograniczona liczbą obsługiwanych i opłaconych stanowisk (jedno stanowisko oznacza instalację aplikacji na jednym urządzeniu) i nie jest powiązana ze sprzętem, na którym to oprogramowanie funkcjonuje. Oznacza to, że każdy użytkownik może korzystać z Systemu elektronicznych głosowań na dowolnej liczbie stanowisk.
5. Nie wymaga zezwolenia sporządzenie kopii oprogramowania lub jego części, jeżeli jest to niezbędne do prawidłowego korzystania z oprogramowania.

§ 8 OBOWIĄZKI JST

1. JST zobowiązana jest do wykorzystywania Sprzętu oraz Systemu zapisu i transmisji danych i Systemu elektronicznych głosowań zgodnie z jego przeznaczeniem i nie jest uprawniony do jego komercyjnego udostępnia podmiotom trzecim.
2. W czasie obowiązywania Umowy, JST nie może zmieniać przeznaczenia Sprzętu, czy oprogramowania, o którym mowa w §6 Umowy. Jeżeli działania te spowodują przerwy lub brak przesyłania informacji i danych uzyskiwanych z kamer i urządzeń (Sprzętu) zamontowanych w lokalach i pomieszczeniach JST, ... zwolniony jest z odpowiedzialności za realizację obowiązków opisanych w §6 Umowy.
3. JST jest zobowiązana do współpracy z w zakresie wdrożenia i utrzymania Systemu zapisu i transmisji danych oraz Sytemu elektronicznych głosowań.

§ 9

WYNAGRODZENIE

1. Z tytułu wykonywania usług opisanych w § 6 Umowy przysługuje:
 - 1) miesięczny abonament za system do elektronicznego głosowania w wysokości zł netto na radnego miesięcznie, tj. zł brutto na radnego miesięcznie. JST oświadcza, że posiada 21 radnych, w związku z czym miesięczny abonament za korzystanie z systemu elektronicznych głosowań wyniesie zł netto, tj. zł brutto,
 - 2) miesięczny abonament za system do transmisji on-line w wysokości zł netto miesięcznie, tj. zł brutto miesięcznie.
2. Abonament należny jest od dnia uruchomienia systemów.
3. Kwota Abonamentu obejmuje opłatę licencyjną za korzystanie z programu komputerowego do Systemu oraz z programu komputerowego do Systemu elektronicznych głosowań.
4. Kwota Abonamentu zostanie powiększona o podatek VAT w ustawowo należnej wysokości i będzie płatna w terminie 14 dni od daty otrzymania przez JST prawidłowo wystawionej faktury VAT.
5. wystawi fakturę VAT obejmującą kwotę Abonamentu netto powiększoną o podatek VAT i wyśle ją JST za pośrednictwem wiadomości e-mail wysłanej na Adres e-mail JST w terminie do 10. dnia następnego miesiąca kalendarzowego obowiązywania Umowy.
6. Abonament płatny będzie na rachunek bankowy wskazany każdorazowo na fakturach VAT.
7. JST wyraża niniejszym zgodę na wystawianie faktur VAT bez podpisu oraz na ich wystawianie w formie elektronicznej. JST wyraża niniejszym zgodę na przesyłanie faktur VAT, duplikatów oraz korekt wystawionych w formie elektronicznej za pośrednictwem wiadomości e-mail wysłanej na Adres e-mail JST.
8. Za datę uiszczenia Abonamentu oraz wynagrodzenia, o których mowa powyżej, uznaje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy-.....
9. zgłoszony jest do białej listy podatników VAT; zapłata nastąpi za pośrednictwem metody podzielonej płatności.
10. W przypadku opóźnienia płatności na rzecz o więcej niż 21 dni względem terminu płatności, ... uprawniony jest w szczególności do:

- 1) po wcześniejszym wezwaniu JST do wykonania zobowiązania w terminie 14 dni, wstrzymania wykonywania usług objętych przedmiotem Umowy, w tym wstrzymania obsługi Systemu zapisu i transmisji danych lub Systemu elektronicznych głosowań, aż do momentu uregulowania przez JST wszystkich wymagalnych płatności. W okresie wstrzymania wykonywania Umowy, JST zobowiązany jest do płatności abonamentu tak, jakby takie wstrzymanie nie miało miejsca;
- 2) po spełnieniu warunku określonego w pkt 1), wypowiedzenia niniejszej Umowy na warunkach opisanych w §14 Umowy.

§ 10

DANE OSOBOWE

1. oświadcza, że nie jest administratorem jakichkolwiek danych, w tym danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych) (dalej jako „Rozporządzenie”), które będą przetwarzane przez JST przy użyciu Systemu oraz Systemu elektronicznych głosowań.
2. JST oświadcza, że jest administratorem wszelkich danych, w tym danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia, które będą przetwarzane przez JST przy użyciu Systemu oraz Systemu elektronicznych głosowań oraz, że realizuje wszelkie nałożone na niego przepisami prawa, w tym w szczególności Rozporządzenia – obowiązki związane z ochroną tych danych.
3. nie ponosi odpowiedzialności za udostępnienie przez JST, choćby nieumyślne, danych osobowych, osobom nieuprawnionym.
4. udostępnia dane z Systemu lub dane zapisane w Systemie elektronicznych głosowań wyłącznie w miejscu i w sposób wskazany przez JST, w tym w szczególności poprzez transmisję posiedzeń organów JST w sieci Internet.
5. JST, jako administrator danych oświadcza, iż powierza (Podmiotowi Przetwarzającemu) do przetwarzania na podstawie niniejszej umowy następujące dane osobowe nie stanowiące szczególnej kategorii danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia, sklasyfikowane w sposób określony poniżej:
 - 1) zbiór danych: pracownicy, radni, osoby uczestniczące w posiedzeniach organów JST, które objęte są Systemem zapisu i transmisji danych,
 - 2) rodzaj danych: imię, nazwisko, dane kontaktowe, stanowisko, wizerunek, ewentualnie inne informacje przekazane przez klientów JST i konieczne do świadczenia usługi, wizerunek osób fizycznych.

Powierzone przez JST dane osobowe będą przetwarzane przez wyłącznie w celu wykonania niniejszej umowy współpracy. Cel i zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych wynika bezpośrednio i ogranicza się do zadań/ czynności koniecznych do wykonania tej umowy. W szczególności dane osobowe będą przetwarzane w celu wykonania ciążących na obowiązków.

6. Powierzone dane osobowe przetwarzane będą przez wyłącznie w systemach informatycznych.
7. zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych oraz gwarantuje, że powierzone dane będą przetwarzane wyłącznie przez osoby, którym nadano upoważnienie do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy.
8. po zakończeniu umowy współpracy, nie później niż w terminie 30 dni od zakończenia tej umowy, usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego lub prawo polskie, nakazują przechowywanie danych osobowych. Zapis zdania poprzedniego nie znajduje zastosowania w sytuacji, gdy usługa objęta umową współpracy zostanie odnowiona na kolejny okres abonamentowy.
9. Uwzględniając charakter przetwarzania danych osobowych oraz dostępne informacje, pomaga on JST, jako Administratorowi danych wywiązać się z obowiązków dotyczących bezpiecznego przetwarzania, zgłaszania naruszeń ochrony danych osobowych organowi nadzoru, zawiadomienia osoby, której dane osobowe dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, oceny skutków dla ochrony danych osobowych, uprzednich konsultacji z organem nadzorczym, wskazanym w Rozporządzeniu.
10. stosuje w celu przetwarzania powierzonych mu danych osobowych środki techniczne i organizacyjne (w rozumieniu art. 32 Rozporządzenia) adekwatne do rodzaju powierzonych mu danych osobowych.
11. Jeżeli otrzyma wniosek od osoby, której dane osobowe dotyczą, związany z przetwarzaniem danych osobowych, prześle taki wniosek w formie wiadomości elektronicznej do JST (Administratora danych), w celu dalszego przetwarzania przez Administratora danych. Podmiot przetwarzający nie jest uprawniony, ani zobowiązany do samodzielnego załatwienia wniosku, chyba że co innego wynika z obowiązujących przepisów prawa lub niniejszej Umowy.
12. Jeżeli otrzyma żądanie udzielenia dostępu lub udzielenia informacji o danych osobowych od właściwego organu nadzorczego, dotyczącą danych osobową objętych niniejszą Umową, powiadomi o tym fakcie JST w formie wiadomości elektronicznej i przekaze mu w formie wiadomości elektronicznej otrzymane żądanie. Podmiot przetwarzający nie jest uprawniony ani zobowiązany do samodzielnego załatwienia żądania, chyba że co innego wynika z obowiązujących przepisów prawa.
13. JST, jako Administrator danych gwarantuje, że dane osobowe są przetwarzane w celach zgodnych z prawem oraz, że nie przetwarza więcej danych osobowych niż jest to wymagane do spełnienia tych celów.
14. JST, jako Administrator danych zobowiązuje się do zapewnienia, że w momencie przekazania danych osobowych, istnieć będzie ważna podstawa prawna do ich przetwarzania, w tym w szczególności zgoda podmiotu, którego dane osobowe dotyczą, wyrażona w prawidłowy sposób. Na żądanie, JST, jako Administrator danych zobowiązuje się na piśmie do wskazania i/lub udokumentowania podstawy przetwarzania danych osobowych.
15. Wszelkie instrukcje dotyczące przetwarzania danych osobowych zgodnie z niniejszą Umową będą przekazywane

16. Całkowite i maksymalne zobowiązanie wobec JST w związku z wykonywaniem niniejszej umowy powierzenia nie może w żadnym przypadku przekroczyć kwoty równej całkowitej kwocie zapłaconej za usługi świadczone w ramach umowy współpracy za okres dwunastu (12) miesięcy poprzedzających zdarzenie, które pociąga za sobą odpowiedzialność. Powyższe ograniczenie nie ma zastosowania do szkód spowodowanych umyślnie.

§ 11

POUFNOŚĆ

1. Strony zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wobec osób trzecich informacji chronionych oraz do niewykorzystywania informacji chronionych dla celów innych, aniżeli służące realizacji przedmiotu Umowy.
2. Za informacje chronione rozumie się wszelkie informacje dotyczące drugiej Strony, które nie są znane lub nie powinny być znane publicznie, w posiadanie których, niezależnie od sposobu, weszła Strona w związku z wykonywaniem Umowy, a w szczególności informacje prawem chronione, w tym na podstawie Rozporządzenia.
3. nie będzie podejmował czynności mających na celu uzyskanie informacji chronionych JST, innych aniżeli udostępnione przez JST, w celu realizacji przedmiotu Umowy.
4. Obowiązek zachowania poufności nie dotyczy informacji chronionych:
 - 1) których ujawnienie jest wymagane przez powszechnie obowiązujące przepisy prawa,
 - 2) które są powszechnie znane lub zostały podane do publicznej wiadomości przez podmiot uprawniony lub za jego zgodą.
5. nie będzie sporządzać kopii informacji chronionych JST, z wyjątkiem kopii niezbędnych do realizacji przedmiotu Umowy.
6. Z uwzględnieniem postanowień ust. 4 powyżej, każda ze Stron może ujawnić osobie trzeciej informacje chronione wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody drugiej Strony.

§ 12

CZAS OBOWIĄZYWANIA I ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Umowa w zakresie świadczenia usług związanych z obsługą Systemu zapisu i transmisji danych oraz obsługą Systemu elektronicznych głosowań zawierana jest na okres od 01.01.2025 r. do 31.12.2027 r.
2. ma prawo rozwiązać Umowę w zakresie świadczenia usług związanych z obsługą Systemu zapisu i transmisji danych oraz obsługą Systemu elektronicznych głosowań bez zachowania okresu wypowiedzenia, w przypadku gdy:
 - 1) JST opóźnia się z zapłatą Abonamentu o dłużej niż 21 dni w stosunku do przewidzianego w § 9 ust. 4 terminu płatności;
 - 2) JST korzysta z Systemu zapisu i transmisji danych lub Systemu elektronicznych głosowań w sposób niezgodny z zasadami opisanymi w Umowie, w szczególności z zasadami opisanymi w §6 i §8 Umowy, po uprzednim wezwaniu JST za pośrednictwem wiadomości e-mail wysłanej na Adres e-mail JST i wyznaczeniu dodatkowego, nie krótszego niż 7 dni od dnia wezwania terminu na doprowadzenie zgodnego z Umową korzystania z Systemu zapisu i transmisji danych.

Wskazane wyżej okoliczności należy traktować jako ważne powody w rozumieniu art. 746 Kodeksu cywilnego.

3. JST ma prawo rozwiązać w przypadku gdy rażąco narusza jej postanowienia, pomimo uprzedniego wezwania do usunięcia naruszeń za pośrednictwem wiadomości e-mail wysłanej na adres i bezskutecznego upływu terminu na usunięcie naruszeń, w przypadku braku możliwości kontynuowania umowy.
4. Oświadczenie o rozwiązaniu Umowy powinno zostać złożone na piśmie i wysłane listem poleconym na adres do korespondencji wskazany w §.13 ust. 2 Umowy. Za moment złożenia oświadczenia o odstąpieniu lub wypowiedzeniu Umowy poczytuje się moment wysłania listu poleconego zawierającego odpowiednie oświadczenie.

§ 13

USTAWA O DOSTĘPNOŚCI CYFROWEJ

1. W związku z Ustawą o Dostępności Cyfrowej (Dz. U. 2019, poz. 848), która obowiązuje od 23.09.2020 roku udostępni JST funkcję transkrypcji dźwięku na tekst.
2. Funkcja transkrypcji umożliwi włączenie napisów dla osób niesłyszących dla transmisji na żywo oraz nagrań archiwalnych.
3. Korzystanie z funkcji transkrypcji objęte jest opłatą zł netto (..... zł brutto) za każde rozpoczęte 30 minut transkrypcji.
4. Opłata, o której mowa powyżej będzie uiszczana z dołu, tj. po skorzystaniu z funkcji transkrypcji dźwięku na tekst.
5. Jakość automatycznej transkrypcji a tym samym dokładność napisów uzależnione są od jakości dźwięku na nagraniu. Wraz z funkcją automatycznej transkrypcji dźwięku na tekst udostępni JST edytor napisów.
6. udostępni JST funkcję edycji transkrypcji nagrania przez pracownika Koszt takiej usługi to min..... zł netto (..... zł brutto) za każde rozpoczęte 30 minut transkrypcji. Każdorazowe skorzystanie z tej funkcji wymaga zamówienia mailowego wysłanego przez klienta na Adres e-mail Po otrzymaniu wiadomości mailowej dokładnie wyceni stawkę za tę usługę i po jej akceptacji przez JST przystąpi do realizacji zlecenia.
7. W związku z nowelizacją ustawy o dostępności cyfrowej stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych (Dz. U. 2023, poz. 511) udostępni JST funkcję audiodeskrypcji do filmów z posiedzeń Rady.
8. Celem usunięcia wątpliwości, Strony ustalają, że funkcja audiodeskrypcji oznacza lektora odczytującego wskazaną treść.
9. Funkcja audiodeskrypcji dostępna jest dla filmów archiwalnych i nie jest możliwe jej włączenie do transmisji na żywo.
10. umożliwi JST automatyczne (maszynowe) generowanie audiodeskrypcji w oparciu o System elektronicznego głosowania oraz System zapisu i transmisji danych. Automatycznie generowane będą następujące elementy audiodeskrypcji: nazwy punktów, ogólne wyniki głosowań, wyniki imienne, informacja o banerach startowym i przerwy.
11. udostępni JST studio umożliwiające edycję audiodeskrypcji wygenerowanej automatycznie oraz wprowadzenie własnego tekstu o dowolnej treści.

12. udostępni JST funkcję automatycznie generowanej audiodeskrypcji wraz ze studiem bezpłatnie w okresie obowiązywania Umowy.
13. udostępni JST funkcję edycji audiodeskrypcji do nagrania przez pracownika Koszt takiej usługi to zł netto (..... zł brutto) za każde rozpoczęte 30 minut audiodeskrypcji. Każdorazowe skorzystanie z tej funkcji wymaga zamówienia wysłanego przez klienta na Adres e-mail Po otrzymaniu wiadomości mailowej przystąpi do edycji nagrania i zakończy prace nie później niż w ciągu 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania zlecenia.

§ 14 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Powiadomienia, oświadczenia, zgody bądź inne informacje wymagane i składane zgodnie z Umową będą składane na następujące dane adresowe Stron:
 - 1) dla: e-mail:, adres do korespondencji:,
 - 2) dla JST: e-mail:, adres do korespondencji: Zmiana w/w danych adresowych nie wymaga zmiany Umowy, przy czym w przypadku każdorazowej zmiany w/w danych Strona zobowiązuje się niezwłocznie poinformować o tym drugą Stronę. Do czasu poinformowania Strony o nowych danych adresowych, a w szczególności o nowym adresie poczty elektronicznej, korespondencję wysłaną na dotychczasowy adres uważa się za skutecznie doręczoną.
3. Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy zostanie uznane za niezgodne z prawem, nieważne lub niewykonalne, w całości lub w części, takie postanowienie będzie miało zastosowanie z uwzględnieniem wyłączeń lub modyfikacji, jakie będą konieczne, aby zapewnić jego zgodność z prawem, ważność i wykonalność, a jednocześnie osiągnięcie zamierzonego przez Strony celu Umowy. W zakresie, w jakim nie ma możliwości wyłączenia lub zmodyfikowania takiego postanowienia w całości lub w części, takie postanowienie lub jego część, w zakresie dotkniętym niezgodnością z prawem, nieważnością lub niewykonalnością, będzie uznawane za nie stanowiące części Umowy, natomiast, z zastrzeżeniem ewentualnych wyłączeń lub modyfikacji dokonanych na mocy niniejszego punktu, nie będzie to miało wpływu na zgodność z prawem, ważność i wykonalność niniejszej Umowy w pozostałym zakresie.
4. Wszelkie spory mogące powstać na gruncie niniejszej Umowy Strony poddają rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy według siedziby powoda.
5. Niniejsza Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....:

JST:
